

## <オールインワン英文読解①⑥> 英文解釈編⑥

### <問題9> (やや難)

Because adults often view young people as victims or problems, rather than as responsible citizens capable of playing a valuable part in society, it is not surprising that the theory and practice of social work tend to emphasize the troubles youths cause and the services they require.

(津田塾大)

### [文構造]

Because adults often view young people as victims or problems, rather than as responsible citizens capable of playing a valuable part in society, it is not surprising that the theory and practice of social work tend to emphasize the troubles youths cause and the services they require.

21 図式化

~ view young people { as victims or problems  
rather than  
as responsible citizens ~ society

[語句]

- ① view A as B: 「  
② victim: 「  
③ rather than A: 「  
④ <sup>リスポンシブル</sup> responsible: 「  
⑤ <sup>シティズン</sup> citizen: 「  
⑥ capable of Ving~: 「  
⑦ play a part in A: 「  
⑧ <sup>ヴァリエアブル</sup> valuable: 「  
⑨ theory: 「  
⑩ practice: 「  
⑪ social work: 「  
⑫ tend to V: 「  
⑬ <sup>エンファサイズ</sup> emphasize: 「  
⑭ trouble: 「  
⑮ youth: 「  
⑯ require: 「

## 【解説・ポイント】

- ① まず Because から ( ) が始まっていて、カンマを探すと、"society" のところにあるので、ここまでが because のカタマリ！
- ② その Because のカタマリの中に、"view" があるので ( ) を予測！  
その後ろに、"rather than" がきて、"as responsible citizens" がある。  
→ 前の ( ) と並置できる！

**[ポイント]**

A rather than B: 「  
A as well as B: 「  
A instead of B: 「

「  
「  
「

} ( )と同じように考える!

- ③ "it is not surprising" とあるので、( ) 構文を予測し、真Sを探す!  
すると that 節があり、真Sとする!
- ④ "the theory and practice of social work" をどう訳すか?  
→ theory には "the" がついていて、practice の前にはない…  
→ ( ) が ( ) している!

the { theory  
and  
practice } of social work tend ~ { the troubles [S'V~]  
and  
the services [S'V~] }

# 【ポイント】

A and/or/but B of C →  $\left\{ \begin{matrix} A \\ \text{and/or/but} \\ B \end{matrix} \right\} \text{ of } C$

(解答)

## 【チェック問題】

### <問題9>

Because adults often view young people as victims or problems, rather than as responsible citizens capable of playing a valuable part in society, it is not surprising that the theory and practice of social work tend to emphasize the troubles youths cause and the services they require.

Q1. Becauseの働きは? A1. ( )

Q2. often Vはどう訳すといい? A2. ( )

Q3. viewを見たら? A3. ( )

Q4. rather thanが並置しているのは A4. ( )と  
何と何? ( )

Q5. it is not surprisingのitは A5. ( )  
何のit?

Q6. the theory and practice of A6. ( )  
social workの訳し方は?

Q7. 2つ目のandは何と何を結んでいる? A7. ( )と( )

Q8. 最後の行で起きているのは? A8. ( )